



**HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM**  
**FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION**

P.O. BOX 5435, ARLINGTON VA 22205-0635

TELEPHONE:

**POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM**

IV. #

VENT. #

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

Applicant in Vietnam NGO NHI  
 Last Middle First

Current Address 1961 PHUOC HUNG BA RIA DONG NAI

Date of Birth 04-24-1946 Place of Birth DAI LOC

Names of Accompanying Relatives/Dependents 2nd Lieutenant

CAO THI THEM NGO THI YEN CHI

NGO PHUONG THAO NGO THI THAO NGUYEN

NGO THI THU VAN

Time Spent in a Re-education Camp: Dates: From 06-27-75 To 02-28-81

Names of Relatives/Acquaintances in the U.S.

<u>NAME</u>	<u>RELATIONSHIP</u>	<u>NAME</u>	<u>RELATIONSHIP</u>
<u>SON HOANG M.</u>	<u>BROTHER IN LAW</u>		
<u>NHAN HOANG T.</u>	<u>BROTHER IN LAW</u>		

Form Completed By:  
SON HOANG M.  
 Name

Address

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA): NGO NHI  
(Listed on Page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO P.A.
CAO THI THEM	06-21-46	WIFE
NGO PHUONG THAO	12-22-70	DAUGHTER
NGO THI THU VAN	23-24-73	DAUGHTER
NGO THI YEN CHI	02-16-76	DAUGHTER
NGO THI THAO NGUYEN	05-22-82	DAUGHTER
		...

ADDITIONAL INFORMATION:

INTAKE FORM  
MẪU ĐƠN VỀ LÝ LỊCH

NAME (TÊN TỰ NHÂN) : NGO NHI  
 Last (Tên Họ) Middle (Giữa) First (Tên gọi)

DATE, PLACE OF BIRTH : 04 24 1946  
 (NĂM, NƠI SINH ĐẸ) Month (Thang) Day (Ngày) Year (Năm)

SEX (NAM hay NỮ) : Male (Nam) : M Female (Nữ) :

MARITAL STATUS : Single (Độc thân): Married (có lập gia đình) : ✓  
 (Tình trạng gia đình):

ADDRESS IN VIETNAM : 1961 PHUOC HUNG  
 (Địa chỉ tại VN) : BA RIA, DONG NAI

POLITICAL PRISONER (Có là Tử binh tại VN hay không): Yes (Có) ✓ No (Không):  
 : If yes (Nếu Có): From (Từ): 06.27.75 To (Đến): 02.02.81

PLACE OF RE-EDUCATION: Z 302 HAM TAN THUAN HAI  
 CAMP (TRẠI TÙ )

PROFESSION (Nghề Nghiệp): N/A

EDUCATION IN U.S. : N/A  
 (DU HỌC TẠI MỸ)

VN ARMY (Quân đội VN): Rank (Cấp Bậc): SECOND LIEUTENANT

VN GOVERNMENT : Position (Chức Vụ): PLATOON LEADER Date (Năm): 68  
 (Trong chính phủ VN)

APPLICATION FOR O.D.P.: Yes (Có): IV Number (số hồ sơ): No (Không): ✓

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING: (Số người đi theo): 05  
 (Tên thân nhân thấp tầng) Xin ghi bên sau với đầy đủ chi tiết.

MAILING ADDRESS IN VN: 1961 PHUOC HUNG  
 (Địa chỉ liên lạc tại VN) BA RIA, DONG NAI

NAME ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE : SON HOANG M.  
 (Tên, Địa chỉ Thân nhân : hay Người Bảo Tró)

U.S. CITIZEN : (Có quốc tịch Hoa Kỳ): No (Không): ✓

RELATIONSHIP WITH PRISONER: (Liên hệ với người ở VN): BROTHER - IN - LAW

NAME AND SIGNATURE : SON HOANG M Sonhoang  
 ADDRESS OF INFORMANT

(Tên, Địa Chỉ, Chủ Ký, Điện thoại của người điền đơn này)

DATE : 06 19 1987  
 Month (thang) Day (ngày) Year (năm)

NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA): NGO NHI  
(Listed on Page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO P.A.
CAO THI THEM	06-24-46	WIFE
NGO PHUONG THAO	12-04-72	DAUGHTER
NGO THI THU VAN	03-04-73	DAUGHTER
NGO THI YEN CHI	02-16-76	DAUGHTER
NGO THI THAO NGUYEN	05-02-82	DAUGHTER

ADDITIONAL INFORMATION:

SON HOANG M



JUN 22 1987

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL  
PRISONERS ASSOCIATION  
P.O. Box 5435  
ARLINGTON, VA 22205

CONTROL

- Card
- Doc. Request; Form
- Release Order
- Computer
- Form "D"
- ODP/Date
- Membership; Letter

7/87

son Hoang

7/87